



27^e année

LE JOURNAL D'INFORMATIONS DE CHESEAUX CRIEUR

N° 479 • Mars 2002



ELECTIONS

Le 3 mars dernier se sont déroulées les élections au Grand Conseil vaudois. Notre commune y avait un intérêt particulier, puisque cette année, trois personnalités de Cheseaux s'étaient portées candidates.

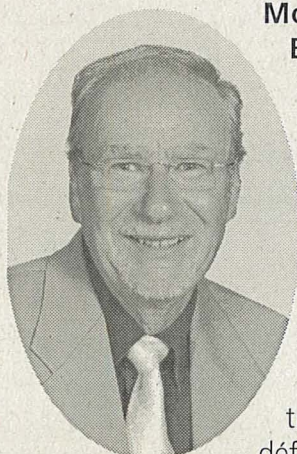
La Municipalité tient ici à féliciter publiquement **M a d a m e Michèle Gay Vallotton** pour sa brillante réélection



ainsi que

Monsieur François Brélaz qui fait, quant à lui, son entrée dans l'hémicycle.

Nul doute que ces deux députés, dont l'engagement et la motivation ne sont plus à démontrer, sauront défendre à la tribune



les intérêts de notre commune, de notre région, et du canton dans son ensemble.

Nous leur souhaitons beaucoup de plaisir et de réussite dans cette importante mission.

La Municipalité

Téléthon Cheseaux

Les membres du comité d'organisation du Téléthon de Cheseaux ont pu verser la somme de **Fr. 12850.-** à l'Action Téléthon Suisse. Cette réussite a pu être possible grâce à votre participation à tous!

Les dons récoltés par l'Action Suisse seront consacrés pour moitié à la recherche, et le solde au soutien des patients:

«Chaque vie est unique et digne d'intérêt»

Le comité de Téléthon Cheseaux a déjà fixé la date de la prochaine édition: **Les 6 et 7 décembre 2002.**



Votre spécialiste
OPEL



GARAGE DU CENTRE

Michel Perrottet

Maîtrise fédérale

Rte d'Yverdon 2

1033 Cheseaux

Tél. 021 731 34 22

Fax 021 732 10 10

Ventes • Reprises • Services • Réparations toutes marques • **Véhicules en prêt**



F. DUTRUIT - M. FAUCHERRE

**TOUS TRAVAUX DE
CARROSSERIE ET
DE PEINTURE**

PRÊT DE VÉHICULE



**1037 ÉTAGNIÈRES
TÉL 021 731 41 41**



pour un beau choix de plantes
en pot, fleurs coupées
et arrangements

**P. HAMMERLI
CHESEAUX**

Tél. 021 731 13 39

Ouvert aussi le dimanche matin

Votre conseiller
à Cheseaux

Edouard MARTIN

winterthur

1032 Romanel
Rte d'Echallens 2

Tél. 021 641 70 10

Fax 021 641 70 11



MÉDECINS DE GARDE

Samedi 23 mars 2002:

Dr Pavillon, Echallens 021 881 34 44

Dimanche 24 mars 2002:

Dresses Ogay/Wyss, Cugy 021 731 22 02

Jeudi 28 mars 2002:

Dr Hesse, Cheseaux 021 731 46 31

Vendredi-Saint 29 mars 2002:

Dr Maillard, Echallens 021 881 32 33

Samedi 30 mars 2002:

Dr Pithon, Echallens 021 881 39 39

Dimanche de Pâques 31 mars 2002:

Dr Hesse, Cheseaux 021 731 46 31

Lundi de Pâques 1^{er} avril 2002:

Dr Pavillon, Echallens 021 881 34 44

Jeudi 4 avril 2002:

Dr Rohrer, Cheseaux 021 731 92 00

Samedi 6 avril 2002:

Dr Gonin, Bercher 021 887 02 02

Dimanche 7 avril 2002:

Dr Anex, Echallens 021 881 33 31

*Pour tous autres renseignements,
appelez la centrale téléphonique
des médecins au 021 213 77 77*



**L'air dehors,
la capsule dessus!**



PET-Recycling:
Informations gratuites 0800 555 700

CRISTALINE

Prêt-à-porter féminin

Rte de Genève 4

1033 Cheseaux

Tél. 021 731 53 33

Grand Rue 15

1095 Lutry

Tél. 021 791 74 63

Lundi après-midi:

14h30 à 18h30

Mardi à vendredi:

8h30 à 12h et

13h30 à 18h30

Samedi: 9h à 17h

Mardi à vendredi:

9h à 12h et

14h30 à 18h30

Samedi: 8h30 à 17h

*La nouvelle collection
vous attend!*

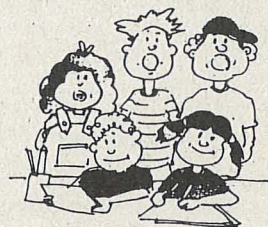
Disponible dans toutes les tailles

Ecole de Musique de Cheseaux Romanel



Membre AVCEM et ASEM

Actuellement
13 instruments
enseignés,
solfège,
musique
d'ensemble,
initiation
musicale



par

Professeurs diplômés

Renseignements et
inscription ☎ 648 49 54

emcr@bluewin.ch



TÉLÉPHONES IMPORTANTS

Commune de Cheseaux

Administration:

Bureaux: Collège du centre

Horaire: 9h à 12h et 14h à 16h30

Contrôle des habitants	021 731 95 52
ouvert jusqu'à 18h30 les lundis.	
Greffé municipal	021 731 95 50
Bourse communale, service social	021 731 95 51
Police municipale	021 731 95 55
Police Natel	079 342 37 70
Police urgences	117
Office du travail (attest. ORP)	021 731 95 61
Service technique	021 731 95 54

Ecoles:

Direction des Ecoles/secrétariat	021 867 11 67
Concierges Derrière-la-Ville	021 867 11 64
Concierges Centre + sports	021 867 11 65
Concierge manifestations, perman.	079 226 38 75

Médecins de Cheseaux

Dr Hesse	021 731 46 31
Dr Rohrer	021 731 92 00
Centrale téléphonique des médecins	021 213 77 77
Dr Polensky, dentiste	021 731 33 94

Pharmacies de Cheseaux

Pharmacie du Centre	021 731 36 36
---------------------	---------------

Urgences • Hôpital

Gendarmerie Renens	021 637 21 21
Gendarmerie Blécherette	021 644 44 44
Feu	118
Commandant du feu (M. S. Rihs)	021 732 14 79
Ambulances - Urgences santé	144
Police	117
CHUV Lausanne	021 314 11 11
Intoxication	01 251 51 51
Hélicoptère de sauvetage	1414

Divers

Administration Militaire Lausanne	021 316 47 29
Protection civile régionale Prilly	021 622 72 51
Romande énergie Morges + télé réseau	0848 802 900
Etat civil Prilly	021 624 82 30
Juge de Paix cercle Romanel	021 637 23 30
Office régional pour le placement	021 622 00 50
Centre Médico Social	021 620 02 70
Référente en matière de toxicomanie	021 731 95 57
Poste de Cheseaux	021 731 11 05



SAMARITAINS

La section organise des cours de sauveteurs (obligatoires pour le permis de conduire) plusieurs fois pendant l'année.

Inscriptions au numéro 0848 848 046

Pour tous renseignements, veuillez prendre contact avec :

Mme Mireille LANNEZ tél. 021 647 18 57

neon IMSA s.a.
1033 Cheseaux-sur-Lausanne

publicité lumineuse

enseignes éclairage au néon publicité décorative
débitage de plexiglas polycarbonate

Tél. 0217 310 310 Fax 0217 310 312

www.neon-imsa.ch



Séance du Conseil communal du mardi 5 mars 2002

Extrait du procès-verbal :

Dans sa séance du 5 mars 2002, le Conseil Communal de Cheseaux a:

- 1) Adopté le procès-verbal de la séance du 29 janvier 2002.
- 2) Adopté l'ordre du jour.
- 3) Assermenté M. Jacob Jenni, en remplacement de M. Pascal Blanc.
- 4) Elu M. Jean-Paul Bruand délégué à la PCi Lausanne-Nord.
- 5) Accordé à la Municipalité, pour la législature 2002-2005:

Une autorisation générale de statuer sur les acquisitions, les aliénations (dont les échanges) d'immeubles ou de droits réels immobiliers dont la valeur n'excède pas Fr 50'000.- par cas, charges éventuelles comprises, avec un maximum cumulé de Fr. 300'000.-.

Une autorisation générale de plaider conformément aux dispositions de l'article 4, chiffre 8, de la loi sur les Communes et de l'article 25, ch. 9, du règlement du conseil communal.

L'autorisation générale d'engager des dépenses imprévisibles et exceptionnelles, ainsi que des dépenses de fonctionnement supplémentaires jusqu'à concurrence d'un montant de Fr 15'000.- au maximum (Fr. 30'000.- au maximum avec l'accord de la commission des finances).

- 6) Accordé à la Municipalité un crédit de Fr. 40'000.- destiné à couvrir la participation communale aux frais de la démarche foncière dite de «Derrière-la-Château» somme à prélever des liquidités communales, amortissable en 5 ans.
- 7) Accordé à la Municipalité le crédit de Fr. 270'000.-, amortissable en 30 ans, pour le financement de la part communale des infrastructures du quartier «Sorécot-Ouest» et autorisé l'exécutif à contracter un emprunt pour ce faire, ceci aux meilleures conditions du marché et pris acte du vœu de la commission des finances.

Le Président : Jean-Paul GIRARD

La Secrétaire : Odile REYMOND

La prochaine réunion du Conseil aura lieu le mardi, 7 mai 2002

BOUCHERIE CHARCUTERIE



René Bonzon
Rte de Lausanne 3
1033 Cheseaux
Tél. 021 731 16 13

*Chez Codu, un service personnalisé
afin que chaque repas soit une fête.*

*Des produits frais et de qualité,
servis dans la bonne humeur !*

Fermé le jeudi après-midi



CHAPUISAT S.A.

MAITRISES FEDERALES

**FERBLANTERIE
COUVERTURE**

**INSTALLATIONS
SANITAIRES**

ENTRETIENS DE TOITURES

DEPANNAGES

R. PAQUIS 15 1033 CHESEAUX TEL. 731 15 28 PONTAISE 45 1018 LAUSANNE

POTRANS
PRODUITS PETROLIERS



LUBRIFIANTS



MARQUE DÉPOSÉE

LUBRIFIANTS

ESSENCES

DIESEL

HUILES DE CHAUFFAGE

SE CHAUFFER AU MAZOUT.
LA BONNE DÉCISION.

Ch. de Sorécot 15
CH-1033 CHESEAUX

Tél. 021 731 35 75
Fax 021 731 33 01

E - mail info@potrans.ch



RÉPARATIONS TOUTES MARQUES
ACHAT VENTE NEUFS ET OCCASIONS

MICHEL MAROLDA

1034 BOUSSENS - Tél. + Fax 021 731 13 03

GARAGE DU TILLEUL

Préparation d'expertise

Service antipollution
à prix avantageux

Véhicule en prêt gratuitement - Ouvert le samedi matin



MUNICIPALITÉ

Bois de feu

La commune de Cheseaux met en vente quelques stères de bois de feu (vert).

Les personnes intéressées sont priées de s'annoncer :

au service technique, tél. 021 731 95 54 - fax 021 731 95 60 ou au Greffe municipal, tél. 021 731 95 50

Avis

A partir du mardi 2 avril 2002, deux containers pour la **récupération des capsules de café** (en aluminium) Nespresso seront disponibles, à la place du hangar au Grand Pré ainsi que devant le collège du Centre, à proximité des divers collecteurs déjà en service. Nous vous remercions d'en faire bon usage.

Modification du tracé du chemin de Sous-le-Mont

Nous informons les riverains qui empruntent le chemin de Sous-le-Mont pour se rendre au centre de la localité, que celui-ci sera fermé à la circulation depuis la croisée avec le chemin de Sorécot jusqu'au chemin d'accès à l'entreprise Thonney; à partir du

mardi 2 avril 2002 jusqu'à fin juillet 2002
Nous vous prions de vous conformer à la signalisation et nous vous remercions de votre attention.



ÉTAT CIVIL

Décès

MURISIER Arnold, le 11 février

JATON Eric, le 25 février

Naissances

MEYLAN Camille, le 15 janvier

KALAJDZIC Mikael, le 15 janvier

MORALES Esteban, le 29 janvier

SCHMUTZ Mathias, le 3 février

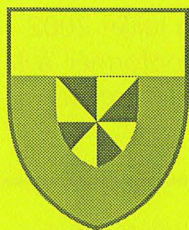
Cette liste n'est pas exhaustive, les mutations étant enregistrées sur la base d'annonces de l'Etat-Civil, lesquelles parviennent souvent de manière différée.

Depuis n'importe quel
endroit de la terre, des
informations de Cheseaux
sur Internet !

www.cheseaux.ch

CONTRÔLE CONTINU DU CHAUFFAGE

Semaine N°	05	06	07	08	09	10
Relevé du:	04.02.02	11.02.02	18.02.02	25.02.02	04.03.02	11.03.02
CHESEAUX	1990	2100	2150	2670	2260	1980



Comité de jumelage Cheseaux - Aubignan



Rencontre d'amitié Aubignan-Cheseaux

Le week-end de l'Ascension, du 9 au 12 mai 2002, nos amis aubignanais se réjouissent d'accueillir les habitants de Cheseaux, dans le cadre d'une rencontre chaleureuse, destinée à renforcer les liens tissés entre nos deux localités.

Pour les personnes qui ne sont jamais allées à Aubignan, ou qui n'ont pas de relations personnelles avec des familles de là-bas, c'est l'occasion, en dehors du cadre habituel des festivités officielles, de créer des contacts. Des familles d'accueil seront trouvées pour toutes les personnes intéressées.

Le départ est prévu le jeudi 9 mai. Un apéritif de bienvenue sera organisé en fin de journée par les autorités d'Aubignan. Le programme détaillé du reste du week-end sera communiqué ultérieurement.

Le déplacement s'effectuera en voiture privée, ou en car, pour autant que le nombre d'inscriptions soit suffisant.

Le comité de jumelage invite toutes les personnes intéressées à bien vouloir s'inscrire auprès de notre secrétaire au 021 731 95 50, avant le 5 avril 2002. Merci de nous préciser à cette occasion si vous avez besoin que l'on vous trouve une famille d'accueil.

Nous sommes convaincus que vous apprécierez à leur juste valeur ces moments d'amitié et de découverte, et l'accueil toujours extrêmement chaleureux de nos amis du Vaucluse.

Le Comité de jumelage:

Président : Georges Favre
Secrétaire : Patrick Kurzen
Membres : Odile Reymond
Michel Bertholet
Denis Lyon
Charly Oulevay



PETITES ANNONCES

Cherche **maman de jour** (ou grand-maman) pour Jessy, 9 mois, tous les mardis de 9h à 18h. Tél. 021 732 14 93.

URGENT, dame seule sans animaux cherche à louer 3 pièces très tranquille à Cheseaux. Maximum Fr. 1000.- cc. Tél. privé 021 882 51 44, travail 021 886 23 43.

Jeune fille 14 ans, sérieuse, **disponible pour du baby sitting**. Hélène Thonney, tél 021 731 29 28.

La personne qui a **vu ou trouvé un petit vélo** à 2 roues, jaune et rouge, avec ou sans petit panier bleu avec 2 Mickey, serait gentille de prendre contact au 021 731 31 15, chez M. et Mme Mariller, avec nos remerciements.

A vendre **sèche-linge** Novamatic, comme neuf, Fr. 200.-. Tél. 079 504 87 79.

A donner un frigo, hauteur 120 cm, pour la personne qui vient le chercher. Tél. 021 731 44 18.

Cherche à Cheseaux ou environs **terrain à construire** ou locaux à louer pour amener une petite entreprise de décolletage. Surface utile environ 200m². Prêt à construire avec partenaire si surface trop grande. Tél: O. Sauter, 079 753 92 00.

Dès ce jour, nouvel e-mai pour le crieur:

c r i e u r @ u r b a n e t . c h



CONSEIL COMMUNAL

Fin de législature – Remerciements

2001 marquait la fin d'une législature. A cette occasion le Conseil Communal de Cheseaux a pris congé de nombreux conseillers qui ont mis, durant plusieurs années, leurs compétences au service de la communauté. Nous les en remercions chaleureusement.

Certains d'entre eux ont particulièrement marqué notre législatif communal par la longévité de leur présence.

Aussi loin que remontent les archives que nous avons pu consulter, à savoir 1966, siégeaient déjà MM. Fernand Delacuisine, Jean Briguët et Etienne Cottier, pour ce dernier avec une interruption de 1982 à 1990. Certains d'entre eux participaient déjà auparavant au Conseil Général.

Dès 1976 on trouve Mme Barbara Diserens (avec une interruption de quelques mois en 1982) et dès 1977 Mme Rose-Marie Pastori.

Un merci particulier à ces conseillers qui ont accompli leur mission durant toutes ces années avec conviction, fidélité et générosité.

En espérant bien sûr n'avoir oublié personne.

Le bureau du Conseil



Cheseaux-sur-Lausanne

Grande salle - Collège du Centre

Vendredi 3 mai 2002 de 18h00 à 22h00

Samedi 4 mai 2002 de 10h00 à 18h00

Venez découvrir les oeuvres de quelques habitants de Cheseaux et environs.

Une vingtaine d'artistes vous présenteront leurs créations et vous feront partager leur hobby

Entrée libre - Petite restauration et boissons

Arts et Artisanat 3 et 4 mai 2002

Liste des exposants

Mesdames	BÉE Delphine et SCHAAD Florence Objets en mousse, bois, cuir, technique serviette, bougies
Mesdemoiselles	BURNIER Christelle et RONDIN Elodie Bijoux en perles, souris en tissu, cartes
Madame	CLEMENTE Paula Objets en terre cuite
Madame	DONZÉ Katalin Patchworks couvertures et coussins
Monsieur	JUILLERAT Gérald Jouets et objets en bois
Madame	JUILLERAT Katharina Objets en tissu
Madame	LYON Daisy Peinture sur soie et sur T-Shirt
Monsieur	MARRO Etienne Création des tableaux avec pièces horlogères
Madame	MARTIN Christiane Peinture sur porcelaine
Madame	MARTIN Dominique Objets divers, boîtes, cadres, photos, soie
Madame	MATOSO Monique Peinture sur porcelaine
Madame	OROS Rose Peinture sur tissu
Madame	PERLINI Barbara Gravure sur verre et polissage
Madame	SAUTER Josée Mosaïques de papiers et patchworks
Madame et Monsieur	SCHNEIDER Andrée et Jacques Poterie, modelage, façonnage au tour
Mesdames	STEGMÜLLER Angela et GÜTTINGER Dora Peinture sur bois et T-Shirt
Madame	VETSCH Joy Peinture sur poterie, aquarelle sur soie
Madame	WICHOUD Lise Crochets et divers

COSSY Pascal

Gypse-Plâtre - Peinture - Papiers-peints

Divers nettoyages à la vapeur

Réfection de façades



Ch. de Champ-Pamont 27
1033 Cheseaux - Tél. 021 731 27 80
Natel 079 638 13 57

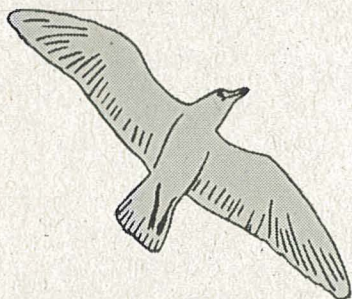
Garantie de qualité
par un travail personnalisé



**AVEC
VOUS**



Banque
Cantonale
Vaudoise



MICHEL PEIRY

Maîtrise Fédérale

TV - VIDEO

Ventes - Réparations

021 732 15 14 Rte de Lausanne 3 **1053 CUGY**

Gens de Cheseaux, vous avez été formidables!

Le 3 mars, lors de l'élection au Grand conseil, votre soutien massif aux candidats locaux a permis à François Brélaz de devenir député et Pierre Hämmerli premier viennent-ensuite.

Encore merci et peut-être au 22 septembre, date provisoire où le peuple devrait se prononcer sur notre initiative qui propose que tout l'argent reçu de la vente de 1300 tonnes d'or soit affecté au fonds de compensation de l'AVS.

Union démocratique du centre, section de Romanel

Remerciements

Le groupe Socialiste et Indépendants de gauche et moi-même remercions de tout cœur les Gremauds de m'avoir renouvelé leur confiance lors des élections au Grand Conseil du 3 mars dernier.

La prochaine législature va être cruciale pour permettre au canton de Vaud de prendre un autre cap et de retrouver une place de choix au sein de la Suisse romande, et de la Suisse toute entière.

La belle vitalité de Cheseaux lors du «dimanche de l'ONU» me fait penser que les communes comme la nôtre ont un rôle important à jouer dans cet effort de redynamisation.

Ensemble, de toutes nos forces, nous réussons.

*Michèle Gay Vallotton
Députée au Grand Conseil*



FIL D'ARGENT

Vendredi 12 avril à 14 h. à Prazqueron à Romanel

Les barques du Léman

film présenté par William Francken, Pirate d'Ouchy.

Nous accueillerons nos amis du Mont.

Rendez-vous pour les voitures à Cheseaux : 13h45 à la place du hangar.

Vendredi 10 mai à 14 h. à la Concorde à Romanel

Si le lac m'était chanté

Chant et piano avec Danièle Baier.

Rendez-vous pour les voitures à Romanel : 13h45 à la poste.

Bienvenue à chacune et à chacun !



**Pompes Funèbres
Régionales
Cassar SA**

Entreprise du pays
à votre service 24h/24

**Rue du Tunnel 7 1005 Lausanne
Tél. 021 329 08 10/11**

Conseils en prévoyance funéraire

Jean-Pierre Cassar, administrateur
Mobile **079 373 57 88**

Représenté à Cheseaux exclusivement par
M. Pierre Hämmerli, ch. du Bouzenet 2

Tél. **021 731 13 39**
Mobile **079 213 71 27**



ÉCOLES

DIRECTION DES ÉCOLES

ANNÉE SCOLAIRE 2002 - 2003

INSCRIPTIONS DANS LES CLASSES ENFANTINES CYCLE INITIAL

**AUX PARENTS DES ÉLÈVES
NÉS ENTRE LE 1^{er} JUILLET 1997
ET LE 30 JUIN 1998**

Les inscriptions en classe enfantine se feront à l'aide d'un formulaire adressé directement aux parents concernés. Les parents sont priés d'inscrire leur enfant avant le **8 avril 2002**, à l'adresse suivante:

Direction des Ecoles
Collège de Derrière-la-Ville
1033 CHESEAUX

Pour faciliter l'adaptation des enfants au système scolaire, les autorités ont pris la décision d'alléger le programme des enfants de 1^{ère} année enfantine (**pas d'école le mercredi matin**), ils viennent à l'école:

- ➔ **De la rentrée d'août à Noël :** les lundi, mardi, jeudi et vendredi matin
- ➔ **De la rentrée de Noël à Pâques:** les 4 matins, + les mardi et jeudi après-midi
- ➔ **De Pâques à juillet:** les 4 matins + les 4 après-midi.

Selon les articles 16 et 18 de la loi sur l'instruction publique, les classes enfantines

sont facultatives et gratuites; cependant, les enfants admis dans la classe sont tenus de suivre régulièrement l'enseignement, au même titre que les enfants en âge de scolarité obligatoire. Le début de l'année scolaire est fixé au **lundi 26 août 2002, à 13 h 40.**

Déroptions pour raisons d'âge:

Entrée retardée

Les parents des élèves nés entre le 1^{er} mai et le 30 juin 1998 peuvent demander à retarder d'un an l'entrée en première année.

Entrée anticipée

Les parents des élèves nés entre le 1^{er} juillet et le 31 août 1998 peuvent demander à avancer d'un an l'entrée en première année.

Les demandes de dérogation doivent être adressées par écrit à la direction des écoles de Cheseaux

Aucune dérogation d'âge n'est accordée pour les enfants entrant directement en 2^e année enfantine.

Renseignements auprès de:
Monsieur Michel BERTHOLET
Directeur des écoles
Tél.: 021 867 11 60

La direction des écoles



Pour ceux qui n'ont pas accès à Internet, nous reproduisons ci-dessous la présentation de la commune de Cheseaux qui est en page d'accueil du site communal www.cheseaux.ch.

Cheseaux est tiré du vieux français Cheseaulx, pluriel de Chesal, qui était un appellatif encore usité au siècle dernier en Valais et dans les Alpes vaudoises pour désigner un emplacement à bâtir ou les ruines d'un bâtiment. En fait, ce nom se justifie pleinement puisque Cheseaux s'est édifié vraisemblablement au 10^e ou 11^e siècle sur les ruines d'une antique cité Helveto-Romaine, ainsi que l'atteste le nombre incalculable de menus débris de tuiles et de faïences romaines que l'on trouve encore aujourd'hui en retournant la couche superficielle du sol de certains champs situés au-dessus du village, de part et d'autre de la route de Morrens.

Au moyen âge, Cheseaux était une étape sur une importante voie de communication qui reliait Fribourg, Moudon, Morges et Genève. Sa vocation routière est donc fort ancienne. Par ailleurs, Cheseaux fut, vers 1253, la capitale d'une seigneurie qui s'étendait de Crissier à Echallens. Petit état indépendant sur lequel régnaient les chevaliers de Cheseaux. La commune possède toujours les armes de ses anciens seigneurs. La révolution vaudoise n'a guère modifié l'existence des gens de Cheseaux, les paysans d'alors étant plus préoccupés par l'abolition des droits féodaux que par les grands principes républicains. Aussi, durant un siècle et demi va-t-il rester ce qu'il avait toujours été, un modeste village rural, avec ses paysans, ses ouvriers agricoles, ses artisans, sa forge et son moulin. L'ouverture de la ligne de chemin de fer, en 1874, ne modifia guère cet état de choses. Il fallut l'usage généralisé de l'automobile pour rompre un équilibre de plusieurs siècles. Cheseaux est la porte du Gros-de-Vaud. Sept routes y

convergent qui mettent en communication le bassin lémanique avec le centre et le nord du Canton. Jusqu'ici, cette situation était peu enviable au vu des 25'000 véhicules qui y transitaient chaque jour.

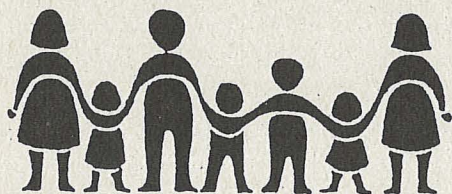
L'évitement routier, entièrement mis en service en 2001 soulage le centre du village et permet aux autorités d'entreprendre sa restructuration. La situation de Cheseaux, au pied du Jorat, au centre d'une campagne opulente, dans un cadre de forêts et de collines, ne manque pas de charme. On y jouit d'une vue plaisante sur le paysage harmonieux de la Côte, sur la majesté des Alpes et la ligne paisible du Jura. L'ancien village est toujours là avec sa mosaïque de vieux toits d'où se détachent le modeste clocher et la masse vétuste du Château-Dessus, tandis que le «nouveau château» dissimule son élégante façade classique derrière un rideau de tilleuls et d'acacias géants. Jusqu'au début des années 70, Cheseaux a connu la plus forte expansion démographique du Canton. On y comptait 460 habitants en 1960 et 2'400 15 ans après, 3'000 aujourd'hui. Les autorités s'efforcent de conserver à Cheseaux un caractère villageois pour ne pas courir le risque de le voir fondu dans l'anonymat d'une grande banlieue. Il convient dès lors d'y maintenir une agriculture vivante, garante de l'existence d'une zone champêtre. Les différents plans d'affectation permettent aujourd'hui de maîtriser l'aménagement du territoire, maîtrise que le boom des années 60 n'autorisait pas. Au chapitre des loisirs, Cheseaux possède une vie associative intense. On y compte en effet plus de 30 sociétés ou groupements qui animent le village dans des registres très divers et pour tous les goûts ; des commodités de transport aussi avec le développement du chemin de fer régional qui offre une liaison rapide et pratique avec le Gros-de-Vaud et avec le centre ville de Lausanne. Bienvenue à Cheseaux.

Vous aimez les enfants :
Vous avez du temps à leur
consacrer !

Devenez Maman de jour



Vous désirez placer
ou garder un enfant !
Faites appel au service
Mamans de jour



Renseignements:
Mme Marcelle Mivelaz
Tél. 021 731 21 74



Espace Bien-Etre
Chantal Heiniger
Naturopathe

Drainage
lymphatique
VODDER
fleurs de Bach...

Champ-Pamont 20
1033 Cheseaux
021 731 30 97

A méditer...

*On dit d'un accusé qu'il
est cuit quand son
avocat n'est pas cru.*

Pierre Dac

Depuis n'importe quel
endroit de la terre, l'agenda
de Cheseaux sur Internet !
www.cheseaux.ch

**POMPES
FUNÈBRES**

ST-LAURENT SA

RUE ST-LAURENT 12 LAUSANNE

JOUR ET NUIT



312 54 10

CONSEILS EN PRÉVOYANCE FUNÉRAIRE

Yvan STEINMANN
Directeur



Parents-Infos Prilly

Case postale 264 • 1008 Prilly

P'TITS DÉJEUNERS

Un p'tit déjeuner, c'est :

☞ Se retrouver, discuter entre 9h et 9h30 autour d'un café-croissant

☞ Ecouter une mini-conférence sur des sujets variés entre 9h30 et 11h

Dates et sujets de nos prochains « p'tits déjeuners »

Mercredi 17 avril 2002: «Dis no»
Association Suisse pour la prévention, la détection, le traitement de la violence et des abus sexuels envers les enfants.

Mercredi 22 mai 2002: «Les doudous»
par Mme Claude Thüler, éducatrice de la petite enfance, directrice de crèche.

Les réunions se dérouleront au sous-sol de la grande salle de Prilly. Une garderie pour les enfants est à disposition.

CONFÉRENCES

Dates et sujets de nos prochaines « Conférences »

Jeudi 30 mai 2002 «Bien dans sa tête, bien dans sa vie, prévenir la dépression» par Rosette Poletti, infirmière diplômée, psychothérapeute.

Les conférences se déroulent dans la salle de Castelmont à Prilly à 20h30. Entrée libre.

Pour des amples renseignements :
Mme Nicod, tél. 021 648 56 08 ou Mme Bovey, tél. 021 647 42 57

Les connaissez-vous ?

Vous fêtez un anniversaire de mariage? Voici les noces les plus connues :

1 an	Coton	15 ans	Cristal	29 ans	Velours
2 ans	Crin	16 ans	Saphir	30 ans	Perles
3 ans	Froment	17 ans	Rose	31 ans	Basange
4 ans	Cire	18 ans	Turquoise	32 ans	Cuivre
5 ans	Bois	19 ans	Cretonne	33 ans	Porphyre
6 ans	Chypre	20 ans	Porcelaine	34 ans	Ambre
7 ans	Laine	21 ans	Opale	35 ans	Mousseline
8 ans	Coquelicot	22 ans	Bronze	40 ans	Rubis
9 ans	Faïence	23 ans	Béryl	45 ans	Platine
10 ans	Etain	24 ans	Satin	50 ans	Or
11 ans	Corail	25 ans	Argent	60 ans	Diamant
12 ans	Soie	26 ans	Jade	70 ans	Vermeil
13 ans	Muguet	27 ans	Acajou	75 ans	Albâtre
14 ans	Plomb	28 ans	Nickel	80 ans	Chêne

Vous aimez la gymnastique ? Nous aussi !

Dans les deux groupes suivants nous recherchons des nouveaux membres :

Si vous aimez participer aux courses et concours d'athlétisme, c'est le moment de se joindre à notre groupe d'athlétisme tous les lundis soir.

Egalement le lundi soir se retrouvent les Hommes de Cheseaux pour maintenir leur physique et le plaisir de jouer ensemble.

Pour tous renseignements veuillez nous contacter ou directement faire un essai à un de nos cours qui se trouvent tous dans les salles de gym de D.L.V.

Au plaisir de vous retrouver et bonne gym.

Le comité

Année 2002 – Monitrices - Moniteurs – Adresses Comité

Parents-enfants (3-5ans)	LU	16h30-17h30	Sandra Ducommun	021 732 14 93
			Christiane Mariller	021 731 31 15
			Dominique Wolf	021 732 22 11
Enfantine (5-7ans)	JE	16h15-17h15	Isabelle Humbert	021 731 35 67
			Marinette Trolliet	021 731 37 61
			Christel Valloton	021 732 10 57
			Loren Burli	079 548 56 61
Jeunesse filles Inf. (7-10ans)	JE	17h15-18h30	Marylin Grünenwald	021 731 26 73
			Mélanie Adan	021 731 43 18
			Jasmina Sari	021 731 35 54
Jeunesse filles Sup. (10-16)	JE	18h15-19h45	Marylin Grünenwald	021 731 26 73
Petits jeunes Gym (7-10ans)	ME	17h00-18h30	Marinette Wulschleger	021 731 29 59
			Julien Wulschleger	021 731 29 59
Grands jeunes Gym (10-16)	ME	18h30-20h00	Jean-Marc Doutaz	021 731 49 82
Agrès filles (7-16ans)	ME	17h45-19h45	Gaëlle Jeanmonod	079 639 41 07
			Séverine Chanson ou	021 732 20 33
Actifs-Actives (16-25ans)	VE	19h30-22h00	Jean-Marc Doutaz	021 731 49 82
Athlétisme (8-16ans)	LU	19h00-20h30	Véronique Job	021 731 52 14
			Jean-Marc Doutaz	021 731 49 82
Gym Hommes (30-99ans)	LU	20h30-22h00	Emile Joyet	021 731 43 13

Comité :

Président	Eric Wulschleger	021 731 29 59
Vice-Président	Jean-Marc Doutaz	021 731 49 82
Responsable technique	Marlyse Job	021 731 28 69
Secrétaire	Lena Fragnière	021 731 39 48
Caissière	Christiane Rihs	021 732 14 79
Loisirs	Anne Vaucher	021 731 41 12
	Doris Piccand	021 731 44 86
	Claire-Lise Darbellay	021 731 40 80
Matériel	Paul Rihs	021 731 27 38



présente:

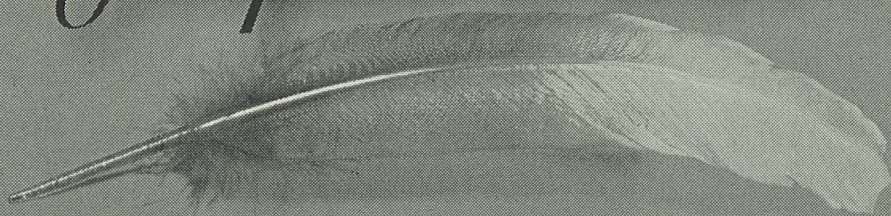
à Cheseaux sur Lausanne

Collège du Centre

samedi 20 avril 2002 à 20h30

Le P'tit Tréteau

*Avec les élèves de
l'École Club Migros
dans des textes de
Jacques Prévert*



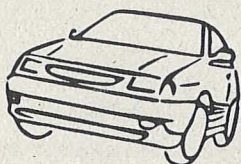
l'esprit du caveau: entrée libre, chapeau à la sortie



Radio • Tv • Vidéo • Hi-Fi

A. MEDLEY
ROUTE d'YVERDON 11
1033 CHESEAUX
Tel. 021 731 32 76

Véhicule en prêt
Réparations toutes marques



GARAGE GLIDING

Philippe Hänggi

Tél. 021 731 15 06 • Fax 021 732 15 06
Ch. de Sorécot 15 • 1033 CHESEAUX



**TOUS TRAVAUX
DE CARROSSERIE**

voiture de remplacement

Ch. de Mon Repos 19

1033 Cheseaux

Tél. 021 731 19 50

Natel. 079 214 34 81



Station



**Shell
Cheseaux**

Notre équipe vous attend avec plaisir
tous les jours **de 6h à 22h**

Essence, tabac, produits alimentaires
produits frais, articles de kiosque,
pain frais et pâtisseries de notre four,
fleurs et arrangements

Avis à la population relatif à la collecte des déchets ménagers

RAPPEL

Les appareils électriques et électroniques usagés ne sont plus collectés avec les déchets encombrants dans les communes.

L'ordonnance (OREA) s'applique à tous les objets et appareils fonctionnant à l'énergie électrique et à piles.

- Des autocollants jaune-fluo seront placés par les responsables de la collecte sur les objets déposés en infraction sur la voie publique lors de ramassages porte à porte des déchets encombrants.

(Voir reproduction de l'autocollant)

L'habitude s'installant depuis quelques mois déjà, nous vous informons que ces appareils ne sont plus collectés avec les déchets encombrants depuis le mois de novembre 1999.

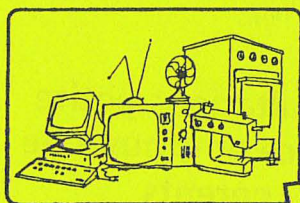
NOUVEAUTÉS A PARTIR DE JANVIER 2002

Une évolution dans l'application de l'ordonnance (OREA) permettra aux consommateurs de remettre leurs appareils électriques et électroniques usagés selon la nouvelle formule suivante à partir de janvier 2002 :

- **Quiconque** se défait d'un appareil est tenu de le rendre à un commerçant, un fabricant, un importateur ou une entreprise d'élimination. Il est également autorisé à l'apporter dans un centre de collecte public d'appareils.
- **Les commerçants** sont tenus de reprendre les appareils de la sorte qu'ils proposent dans leurs assortiments.
- **Les périmètres** de gestion des déchets ont entrepris une campagne de sensibilisation pour la population et les commerçants.

IMPORTANT

**CE TYPE D'APPAREIL N'EST PLUS COLLECTÉ
PAR LES SERVICES COMMUNAUX.**



Les appareils électriques et électroniques usagés, tels que :

ne sont
PLUS COLLECTÉS

**téléviseurs, ordinateurs,
installations radios,
lave-linges, etc...**

Selon la nouvelle ORDONNANCE FÉDÉRALE (OREA), l'utilisateur doit les **RAPPORTER** à un fabricant, un importateur, un commerçant ou une entreprise d'élimination qui ont l'obligation de les **REPRENDRE**, ceci dans le but d'éliminer ces déchets de manière respectueuse pour l'environnement.

Merci de votre collaboration

La Municipalité

VALORSA SA - Société pour la gestion des déchets - Périmètre Ouest

Les appareils suivants peuvent être remis gratuitement:

- **Appareils bureautiques, informatiques et des télécommunications**

(par exemple: ordinateurs, écrans, claviers, mémoires externes, modems, scanners, imprimantes, traceurs, bandes, systèmes à cassettes, appareils téléphoniques, téléphones portables, photocopieurs, télécopieurs et leurs accessoires)

- **Electronique grand public**

(par exemple : téléviseurs, radios, chaînes stéréo, haut-parleurs, caméscopes, projecteurs, appareils photos numériques et analogiques, lecteurs de CD et leurs accessoires)

Ces appareils doivent être retournés dans la mesure du possible dans un commerce (pas d'obligation d'acheter un appareil neuf).

La restitution des appareils suivants reste payante:

- **Appareils de l'électroménager, du bricolage, du jardinage et des loisirs**

(par exemple : appareils de cuisine, aspirateurs, machines à coudre, cafetières, fours, machines à laver, outils électriques, tondeuses à gazon et leurs accessoires)

- **Appareils frigorifiques**

Le prix de la vignette pour les appareils frigorifiques reste de Fr. 75.- (TVA incluse).

Ces appareils doivent être retournés dans la mesure du possible dans un commerce (reprise parfois gratuite en cas d'achat d'un appareil neuf).



Philippe GRANDJEAN

**Notre meilleure référence:
LA QUALITÉ**

Spécialités de campagne

Tél. 021 731 12 87

Fax 021 731 44 40

1033 Cheseaux



**Centre
Médico Social**

Secteur Prilly



**Consultations petite
enfance et groupe de
parents**

Tous les mardis de 15h à 16h30

à la salle de gymnastique de l'école
des Esserpys, 1032 Romanel.

**14 mai: «L'ostéopathie et les
enfants»** par Mme Soeur-
Seeger, ostéopathe

Cheseaux-sur-Lausanne

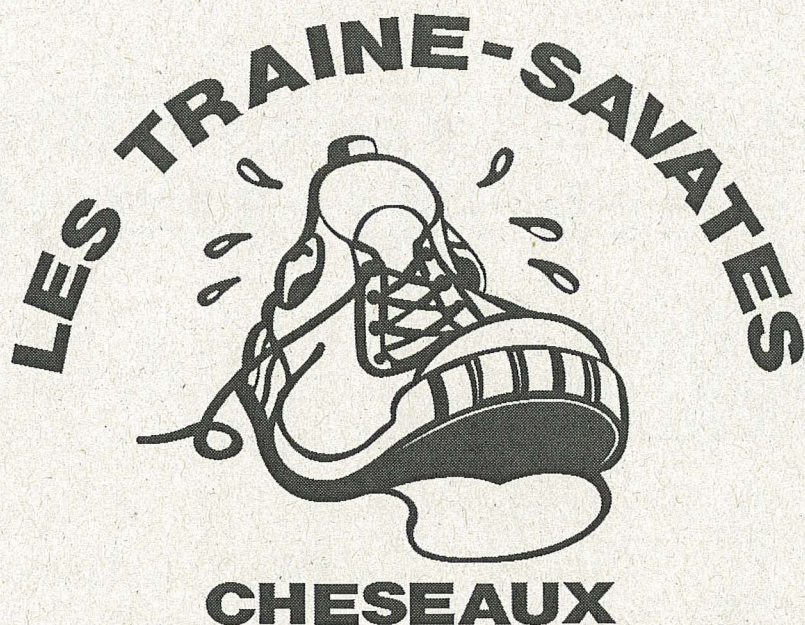
9^{ème}

course

3^{ème}

marche

Populaires



Inscriptions:

Sur bulletin de versement postal B.C.V. Cheseaux
CCP 10-725-4 en faveur du compte C.317.062.6,
ou sur place, 1 heure avant le départ de chaque
catégorie (les inscriptions sur place seront majorées
de Fr. 4.-) sauf pour les marcheurs.

Délai d'inscription: 6 avril 2002

Renseignement: Tél. 021 731 35 12 ou 021 647 05 38



Cette course
c o m p t e
pour le Trophée
lausannois hors
stades 2002

www.traine-savates.ch

Samedi 13 avril 2002

Collège du Centre



Rose-Marie Couture

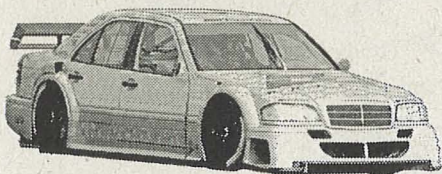
Tél. 021 646 58 14

Covatannaz 12
1032 Romanel

Retouches Dames - Hommes - Enfants



ATELIER DE REPARATIONS OLIVIER PEITREQUIN

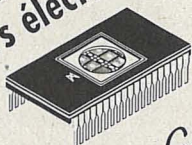


Rte d'Yverdon 9

1033 Cheseaux

Tél.: (021) 731 27 00 • Fax: (021) 731 37 81

**Modification de
boîtiers électroniques**



- Programmation
- Echange d'EPROM

Plus de 1500
préparations
disponibles

*Gagnez de
8 à 50 chevaux !*

Fiabilité garantie

- **Voitures toutes marques**
- **Jantes alu et acier**
- **Pneus**
- **Accessoires**

GITEL

Organisation de location de chambres et salles de conférences

Rte d'Yverdon 3

1033 Cheseaux

Tél. 021 731 50 11



chez toi

c'est pour toi !!!

NOUVEAU PROGRAMME

François Lucie
Cécile Sandrine
INTRA Marc
Lucie Florent
Pablo Cécile

entre 15 et ++++

c'est où ???

à "La Concorde" ch. de Cousson



c'est quand ???

tous les lundi soir de

19 h 00 à 21 h 00

c'est comment ???

ouvert à tous

COOL GRATUIT
SANS INSCRIPTION *delivre*
LEKIF TROP TOP IDEAL

mais c'est quoi ???

la vérité

TU AS

DES QUESTIONS DES PROBLÈMES
ENME DE PARLER SOIF DE VÉRITÉ
ÊTRE ÉCOUTÉ ENME DE SAVOIR
ENME DE MANGER

- "Chez toi "c'est: un rendez-vous hebdomadaire avec des thèmes différents tous les mois .
- "Chez toi "c'est: un lieu de partage d'idées et recherche de réponses.
- "Chez toi "c'est: des films, des repas, des témoignages, des invités, du "live".
- "Chez toi "c'est: un toit, un refuge, des amis, des repères, un mode de vie.
- "Chez toi "c'est: aussi la Bible et son mode d'emploi pour la vie aujourd'hui !!!

calendrier

5 n°1 était une fois la vie.

4 mars. Film "grand écran" Pop C.

11 mars. T'es pas là par hasard.
(invité)

18 mars. Film suite

25 mars. Extra-terrestres ???

6 n° c'est mon choix

8 avr. Film + Ice cream

15 avr. Mode (Invitée)

22 avr. Repas (crêpes) +
discussion

contact: Julien Dubi 078 604 04 84

... avec l'accord et le soutien de la paroisse protestante



AGENDA

MARS 2002

- 22-23 Soirées annuelles de la fanfare
15-16-17 Elections Grand Conseil et
Conseil d'Etat (2^e tour éventuel)

AVRIL 2002

- 12 Dernier délai pour textes et annonces
du Crieur d'avril
13 9^e course populaire des Traîne-
Savates
20 Soirée du caveau «Le Chapeau» Le
P'tit Tréteau
24 Vente-échange de la Ludothèque

MAI 2002

- 3-4 Exposition Arts et artisanat
5 Journée d'offrande et de rencontre
de la Paroisse
10 Dernier délai pour textes et annonces
du Crieur de mai
15 Footthon 2002 du FC Cheseaux au
terrain de Sorécot
24 Soirée du caveau «Le Chapeau»
orchestre Coutry ou Tzigane
26 36^e Fête cantonale vaudoise des gar-
çons lutteurs
28 Don du sang des Samaritains
31 Votations fédérales

JUIN 2002

- 1-2 Votations fédérales
14 Dernier délai pour textes et annonces
du Crieur de juin
20 Inauguration de la Gare de Cheseaux
21-22 Week-end du foot au terrain de
Sorécot

- 21 Assemblée du VBC Cheseaux
28 Soirée du caveau «Le Chapeau»
orchestre Tzigane ou Coutry

JUILLET 2002

- 12 Dernier délai pour textes et annonces
du Crieur de juillet

AOÛT 2002

- 1^{er} Fête Nationale organisé par le VBC
Cheseaux
10-11 Tournoi de pétanque du Fanny Club
16 Dernier délai pour textes et annonces
du Crieur d'août
31 Soirée du caveau «Le Chapeau»
orchestre de rock «Les Socquettes
Mauves»

SEPTEMBRE 2002

- 13 Dernier délai pour textes et annonces
du Crieur de septembre
20-21-22 Votations fédérales
24 Don du sang des Samaritains

OCTOBRE 2002

- 11 Dernier délai pour textes et annonces
du Crieur d'octobre
30 Halloween de la Galipette

NOVEMBRE 2002

- 8-9 Soirées annuelles du Chœur Mixte
8 Dernier délai pour textes et annonces
du Crieur de novembre
13 Dîner de soutien du FC Cheseaux
17 Loto du FC Cheseaux
22-23 Soirées de la Gym FSG
29 Soirée choucroute de la Paroisse
catholique

DECEMBRE 2002

- 6-7 Téléthon 2002
6 Dernier délai pour textes et annonces
du Crieur de décembre

Tea-Room Au P'tit Bonheur



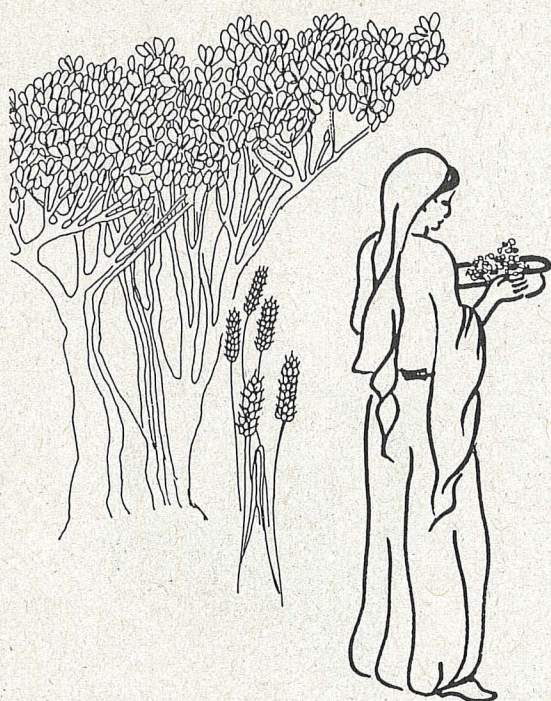
Petite restauration • Menu du jour en semaine

Heures d'ouverture: Mardi à vendredi: 6h à 18h30
Samedi: 7h à 17h • Dimanche: 7h à 12h • Lundi: Fermé

Rte de Genève 4

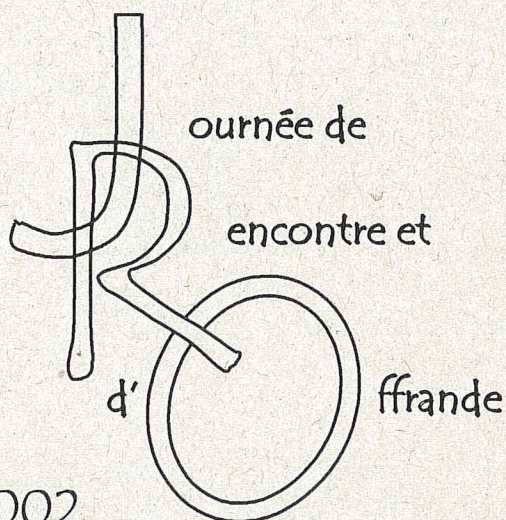
1033 Cheseaux

Tél. 021 732 15 17



« Abigaïl était intelligente
et belle... »
nous dit la Bible.

C'est elle qui vous invite à la



le dimanche 5 mai 2002

à la Grande salle du Collège du Centre de Cheseaux

Au programme :

- A 10 h. le culte
- Dès 11 h. 15 l'apéritif et le repas
- A 13 h. 30 un spectacle audiovisuel
- A 19 h. 30 le culte à Romanel pour dire MERCI et partager la sainte Cène.

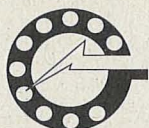
Paroisse protestante de Cheseaux – Romanel – Vernand

Votre prochain Crieur sera distribué le 19 avril 2002

Dernier délai pour les textes et annonces : 12 avril 2002

1033

Cheseaux-sur-Lausanne



Guy Bally

Installations électriques + Télématicien

Praz-Lau 3
1033 VERNAND-DESSOUS

Tél. 021 731 22 91

Fax 021 731 44 31



MARTINE ET GILBERT STAEHLI
COMPTABLES ET CONTRÔLEURS
DE GESTION DIPLÔMÉS

une fiduciaire,

*un éventail
de services*

CH - DE LA VIGNETTAZ 7
1054 MORRENS

TÉL 021 731 37 71

FAX 021 731 32 22

à votre disposition



Denis Bertschi

Tél. 021 731 14 63



Théorie : Place de la Gare 6
le lundi et mercredi
de 20h. à 22h.



MAÎTRISE FÉDÉRALE
**ROLAND
MARTINELLI**
PLÂTRERIE
PEINTURE

PAPIERS PEINTS
RUSTIC FACADES
ENTRÉE CHÈSES
D'IMMEUBLES
ROUTE D'YVERDON 7
CASE POSTALE 108
1033 CHESEAUX
TÉL. 021 731 21 62
FAX 021 731 34 63
NATEL 079 217 51 08
r.martinelli@bluewin.ch

TAXI

Nouveau à Cheseaux

Excursion à forfait

sur rendez-vous,

petits transports

Tél./Fax 021 731 26 65

jmgolay@bluewin.ch

Véhicule 7 places, climatisé, à votre disposition. Service personnalisé

CHESEAUX ☎ 079 418 67 67 • Privé ☎ 021 731 28 03

Rédacteur responsable : Pascal Blanc • Case postale 44 • 1033 Cheseaux

Tél. et Fax 021 731 44 18 • E-mail : crieur@urbanet.ch